



13 > 25 NOVEMBRE 2023

**QUINZAINÉ**

**DE L'ÉGALITÉ**

ET DE LA DIVERSITÉ

**SAINT-MÉDARD  
EN-JALLES**

**20 COMMUNES**  
**150 ÉVÉNEMENTS**

**+ D'INFOS** [saint-medard-en-jalles.fr](http://saint-medard-en-jalles.fr) | [bordeaux-metropole.fr](http://bordeaux-metropole.fr)

 **VILLE DE  
SAINT-MÉDARD  
EN-JALLES**

  
**BORDEAUX  
MÉTROPOLE**

## LE MOT DU MAIRE

### *Travailler encore !*

*Ils sont encore trop nombreux nos concitoyens, qui du fait de leur origine, sexe, croyances, état de santé, apparence physique, situation de handicap, sont victimes de discriminations et souffrent de stéréotypes.*

*La culture est la meilleure des réponses aux préjugés qui obscurcissent l'émancipation de tous.*

*À Saint-Médard-en-Jalles nous profiterons de cette quinzaine de l'égalité du 10 au 26 novembre pour promouvoir une palette de créations qui invitent à la réflexion. Des photos, des mots et des images pour dire la lutte vers l'égalité des noirs américains, des contes, de la musique et des danses pour comprendre et aimer la différence.*



*Nous espérons que l'ensemble de ces spectacles de grande qualité puissent donner à chacun l'envie de sourire, de partager, et de s'émerveiller d'un regard, d'une parole, ou d'une couleur qui ne sont d'abord pas les siennes.*

*« Il est plus facile de proclamer l'égalité que de la réaliser »* écrivait Herriot. Nous y travaillons !

**Stéphane Delpéyrat-Vincent,**  
Maire de Saint-Médard-en-Jalles

## LE MOT DES ÉLUES



*Nous le savons, la culture est un puissant vecteur d'égalité, d'émancipation et d'intégration sociale. Elle porte des combats fédérateurs et refuse l'injustice.*

*Ken nous invite ici à poser notre regard sur ses photos et les histoires qui leurs donnent vie. Son travail est une ode à la liberté dans nos modes d'expressions, en respect et bienveillance.*

*Ses choix esthétiques et artistiques, en invitant l'Histoire, conduisent les visiteurs à s'interroger sur une belle façon de faire société !*

*Bonnes découvertes !*

**Pascale Bru,**  
Adjointe au Maire, déléguée à la Culture  
et au tourisme  
Conseillère Métropole de Bordeaux



*Tolérer et reconnaître d'autres manières de penser et de vivre, se rencontrer sans a priori et sans peur, ne pas juger mais échanger pour comprendre, apprendre et s'enrichir des différences d'autrui, des valeurs qui jalonnent cette nouvelle Quinzaine de l'égalité et de la diversité.*

*Je vous invite à découvrir « Selma, l'après Martin Luther King », les divers évènements et témoignages qui illustrent puissamment et avec justesse cette lutte contre les discriminations, malheureusement toujours d'actualité.*

*Admettons et respectons nos diversités !*

**Véronique Durand,**  
Conseillère municipale déléguée à l'Égalité,  
la lutte contre les discriminations et la parentalité

# 13 au 25 novembre

EXPOSITION PHOTOS

## SELMA, L'APRÈS MARTIN LUTHER KING

SALLE D'EXPOSITION  
DU CARRÉ DES JALLES —  
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Partez à la découverte de la ville de Selma, en Alabama, à travers une série de portraits photographiques répondant à la question : « *L'héritage de Martin Luther King, célébré dans les mots de ses discours iconiques, I have a dream et How long, not long, est-il toujours vivant dans cette ville et dans le cœur de ses habitants ?* ». Un mise en lumière qui a pour objectif de comprendre pourquoi Selma a des allures de ville déserte, alors qu'elle est quotidiennement traversée par des touristes qui viennent se recueillir sur le pont, en mémoire des marches et des combats des droits civiques menés dans l'état d'Alabama.

VERNISSAGE DE L'EXPO

Lundi 13 nov à 18h30

Des clichés pris par l'artiste photographe engagé Ken Wong-Youk-Hong, plus connu comme « *l'œil de Ken* », pour rendre hommage à ce pan de l'histoire grâce à son exposition sensible et engagée d'images et de mots. Une exposition qui aborde les thèmes tels que le pardon, la funeste survivance du racisme, la place de la femme dans la société américaine, le poids de l'histoire et l'importance d'immortaliser les faits historiques. Des thèmes qui trouvent un fort écho dans l'époque dans laquelle nous vivons et quels que soient nos lieux de vie et de résidence. Chaque photo est accompagnée d'un texte issu des entretiens et des échanges entre le photographe, Ken, avec les photographiés.

Mission Égalité  
Direction de la Culture



**lundi 13 nov (20h)**

PROJECTION

**SELMA**



**CINÉMA L'ÉTOILE —  
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE**

*À partir de 12 ans, gratuit  
Vostfr*

Selma retrace la lutte historique du Dr Martin Luther King pour garantir le droit de vote à tous les citoyens. Une dangereuse et terrifiante campagne qui s'est achevée par une longue marche, depuis la ville de Selma jusqu'à celle de Montgomery, en Alabama, et qui a conduit le président Johnson à signer la loi sur le droit de vote en 1965.

**Mission Égalité  
Direction de la Culture  
Cinéma l'Étoile**

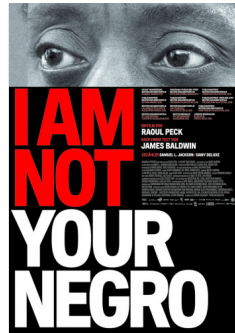
**vendredi 24 nov (20h)**

PROJECTION

**I'M NOT YOUR NEGRO**

**CINÉMA L'ÉTOILE —  
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE**

*À partir de 14 ans, gratuit  
Vostfr*



*I'm not your negro*, réalisé par Raoul Peck, ce documentaire franco-américain retrace la lutte des Noirs américains pour les droits civiques à partir d'un texte inédit de l'écrivain James Baldwin qui révèle sa vision tragique, profonde et pleine d'humanité de l'histoire des Noirs aux États-Unis et de l'aveuglement de l'Occident.

**Mission Égalité  
Direction de la Culture  
Cinéma l'Étoile**

Avant chaque séance, le court métrage « *Citizen* » sera projeté : Hopare est un jeune artiste de Street art qui a été invité à peindre deux murs à Montgomery dans une des rues les plus importantes de l'histoire des droits civiques américaine (Dexter avenue).

vendredi 17 nov (19h)

TABLE RONDE



## DANS L'ŒIL DE L'ARTISTE : DE NOUVELLES PERSPECTIVES POUR NOS DIVERSITÉS ?

### SALLE DES GRANDS FOYERS — CARRÉ DES JALLES

*Inscription sur le site de la Ville, rubrique agenda*

Comment les singularités des artistes apportent une nouvelle vision du monde ? Autour d'une table ronde, ils et elles échangent et nous livrent une réflexion sur l'importance du regard dans l'art.

Mettre en scène, chorégrapier, danser, photographier, réaliser, lire, interpréter, imaginer, diriger, étudier... autant de leviers pour changer nos représentations.

**Mission Égalité**  
**Direction de la Culture**

Avec :

- **Ken Wong Youk Hong** : photographe
- **Ella Amstad** : étudiante en CPES au conservatoire de Bordeaux
- **Hélène Capelle** : metteuse en scène / comédienne
- **Boubacar Cisse** : Chorégraphe / danseur
- **Ambroise Prince** : Réalisateur
- **Estelle Langlois** : directrice agence de comédiens RKM

samedi 18 nov (14h30)

PLACE CONTÉE

CONTEUR BOUBÉ DU NIGER

RÉSIDENCE CLOS MONTFORT

Inscription sur le site de la Ville, rubrique agenda  
Gratuit



Une invitation à voyager jusqu'à Indounga, village de Boubé au Niger. Partageons les contes et légendes des ancêtres sous l'arbre à palabre à la découverte de la vie quotidienne des Touaregs et des animaux sauvages. Contes mimés, musique, chant, danse : Boubé vous invite dans son univers teinté de soleil et de curiosité sur le thème de l'Afrique. « *L'enfant veut apprendre, l'adulte écoute.* » – proverbe Africain.

Agence de médiation culturelle des pays du Sahel

mercredi 22 nov (18h)

MUSIQUE

EXPOÉSIE

SALLE DES GRANDS FOYERS —  
CARRÉ DES JALLES

Inscription sur le site de la Ville, rubrique agenda  
Gratuit

Revivez l'exposition photo *Selma* à travers une représentation musicale inspirée des clichés et des textes du projet. Une réalisation inédite par une comédienne, un poète slameur, une pianiste et un danseur chorégraphe.



Mission Égalité  
Direction de la Culture  
Les belles personnes

samedi 25 nov

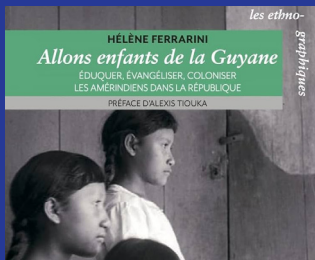
LETTRES DU MONDE

11h

## ALLONS ENFANTS DE LA GUYANE — HÉLÈNE FERRARINI

MÉDIATHÈQUE LÉOPOLD SÉDAR  
SENGHOR - ESPACE PRESSE —  
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Adultes / Gratuit, réservation conseillée :  
mediatheques@saint-medard-en-jalles.fr  
ou 05 57 93 18 50



Dans le cadre de la Quinzaine de l'égalité et de la diversité et du festival Lettres du monde, rencontrez la journaliste Hélène Ferrarini. Elle présentera son livre « *Allons enfants de la Guyane* », une enquête approfondie mêlant archives et témoignages, levant le voile sur une histoire jusqu'alors ignorée dans laquelle la parole des anciens pensionnaires trouve enfin une place.

Les Médiathèques

4 journées

ATELIERS

## ATELIERS DE SENSIBILISATION



Sur 4 journées, les collèges et lycées de Saint-Médard-en-Jalles accueillent dans leur établissement des expositions photos sur différentes thématiques (Selma, marche des fiertés, l'œil sociétal). Dans le cadre de la programmation de la Quinzaine de l'égalité et de la diversité, le photographe Ken se rendra dans ces établissements afin d'échanger et de sensibiliser la jeunesse sur les regards que nous pouvons porter sur l'autre et sur la manière dont l'art peut créer des liens malgré les différences. «L'autre» étant l'autre couleur de peau, l'autre genre, l'autre nationalité, et de façon plus large à faire de la diversité une source de richesse et de bienveillance.

Mission Égalité / Direction de la Culture  
Ken Wong-Youk-Hong

samedi 25 nov (9h/12h)

EXPOSITION - RENCONTRE

## JOURNÉE DE LUTTE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

PLACE DE LA RÉPUBLIQUE



À l'occasion de la journée de lutte contre les violences faites aux femmes, le CIDFF organise une exposition de témoignages de femmes victimes de violences, dans le cadre du marché hebdomadaire. Vous pourrez sur ce stand découvrir le « *Dictionnaire non amoureux* », un travail collectif, réalisé lors d'un groupe de paroles, par des femmes victimes de violences conjugales et suivies par le CIDFF Gironde.



# CALENDRIER QUINZAINE DE L'ÉGALITÉ 2023



13 AU 25	-	SELMA, L'APRÈS MARTIN LUTHER KING	Carré des Jalles	Exposition
13	18h30	VERNISSAGE EXPO SELMA	Carré des Jalles	Exposition
13	20h	SELMA	Cinéma l'Étoile	Cinéma
17	19h	DANS L'ŒIL DE L'ARTISTE	Carré des Jalles Grands foyers	Table ronde
18	14h30	PLACE CONTÉE	Résidence Clos Monfort	Spéciale
22	18h	EXPOÉSIE	Carré des Jalles Grands foyers	Musique
24	20h	I'M NOT YOUR NEGRO	Cinéma l'Étoile	Cinéma
25	9h/12h	JOURNÉE DE LUTTE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES	Place de la République	Exposition- rencontre
25	11h	HÉLÈNE FERRARINI	Médiathèque Senghor	Rencontre
25		ATELIERS DE SENSIBILISATION	Collèges et lycées	Rencontre



## ORGANISATION VILLE DE SAINT-MÉDARD-EN-JALLES

// Mission Égalité  
// Direction de la Culture  
// Médiathèques



**contact** [egalite@saint-medard-en-jalles.fr](mailto:egalite@saint-medard-en-jalles.fr)

## PARTENAIRES

// Cinéma l'Étoile  
// Agence de médiation culturelle  
des pays du Sahel  
// Collèges François Mauriac et Hastignan  
// Lycées Sud-Médoc et Jehan Dupérier  
// Ken Wong-Youk-Hong  
// Les belles personnes

